

Vollers 627



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 627
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. 295-306 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-8305
Katalog	Vollers, S. 197
Typ	Handschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00015377
erstellt am	2010-11-18T14:12:17.329Z
letzte Änderung	2025-02-04T19:47:19.472Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>ar</p> <p>الجزء الأول، ق 1أ: هذا الجزء الأول من سيرة الملك البدرنار ابن النهروان ابن طيبوش ابن قبيوش الجزء الثاني، الدفة العليا: هذا الجزء الثاني من سيرة البدرنار ابن النهروان الجزء الثالث، الدفة العليا: هذا الجزء الثالث من سيرة البدرنار ابن النهروان الجزء الرابع، ق 1أ: هذا الجزء الرابع من سيرة البدرنار بن النهروان بن طيبوش الجزء الخامس، ق 1أ: هذا الجزء الخامس من سيرة البدرنار بن النهروان بن طيبوش بن قبيوش الجزء السادس، ق 1أ: الجزء السادس من سيرة البدرنار ابن النهروان وذاك ابن طيبوش الجزء السابع، ق 1أ: هذا الجزء السابع من سيرة البدرنار بن النهروان بن طيبوش بن قبيوش الجزء الثامن، ق 1أ: هذا الجزء الثامن من سيرة البدرنار ملك الاقطار بن النهروان بن طيبوش بن قبيوش الجزء التاسع، ق 1أ: هذا الجزء التاسع من سيرة الملك البدرنار بن نهروان مخفى الضلال الجزء العاشر، ق 1أ: هذا جزو العاشر من سيرة ملك الاقطار الملك البدرنار المغازي في الكفار الجزء الحادي عشر، ق 1أ: هذا كتاب الحادي عشر من سيرة الملك البدرنار ملك الاقطار الجزء الثاني عشر، ق 1أ: هذا الجزء الثاني عشر من سيرة البدرنار ملك الاقطار وهو ختام السيرة</p> <p>de T. 1, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' al-auwal min Sīrat al-malik al-Badrnār Ibn an-Nahrwān Ibn Ṭaibūš Ibn Qaibūš T. 2, Vorderdeckel: Hāḡa 'l-Ġuz' aṭ-ṭānī min Sīrat al-Badrnār Ibn an-Nahrwān T. 3, Vorderdeckel: Hāḡa 'l-Ġuz' aṭ-ṭālīt min Sīrat al-Badrnār Ibn an-Nahrwān</p>

		<p>T. 4, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' ar-rābī' min Sīrat al-Badrnār ibn an-Nahrwān ibn Ṭaibūš</p> <p>T. 5, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' al-ḡāmis min Sīrat al-Badrnār ibn an-Nahrwān ibn Ṭaibūš ibn Qaibūš</p> <p>T. 6, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' as-sādis min Sīrat al-Badrnār ibn an-Nahrwān wa-ḡākā ibn Ṭaibūš</p> <p>T. 7, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' as-sābī' min Sīrat al-Badrnār ibn an-Nahrwān ibn Ṭaibūš ibn Qaibūš</p> <p>T. 8, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' aṭ-ṭāmin min Sīrat al-Badrnār malik al-aqṭār ibn an-Nahrwān ibn Ṭaibūš ibn Qaibūš</p> <p>T. 9, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' at-tāsi' min Sīrat al-malik al-Badrnār ibn an-Nahrwān Muḡaffī aḡ-Ḍalāl</p> <p>T. 10, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' al-'āšir min Sīrat malik al-aqṭār al-Malik al-Badrnār al-Muḡāzī fi 'l-Kuffār</p> <p>T. 11, f. 1a: Hāḡa 'l-Kitāb al-ḡādī 'ašar min Sīrat al-malik al-Badrnār malik al-aqṭār</p> <p>T. 12, f. 1a: Hāḡa 'l-Ġuz' aṭ-ṭānī 'ašar min Sīrat al-Badrnār malik al-aqṭār wa-huwa ḡitām as-sīra</p> <p>en p. 1, f. 1a: Hādhā al-Juz' al-awwal min Sīrat al-malik al-Badrnār Ibn al-Nahrwān Ibn Ṭaybūsh Ibn Qaybūsh</p> <p>p. 2, front cover: Hādhā al-Juz' al-thānī min Sīrat al-Badrnār Ibn al-Nahrwān</p> <p>p. 3, front cover: Hādhā al-Juz' al-thālith min Sīrat al-Badrnār Ibn al-Nahrwān</p> <p>p. 4, f. 1a: Hādhā al-Juz' al-rābī' min Sīrat al-Badrnār ibn al-Nahrwān ibn Ṭaybūsh</p> <p>p. 5, f. 1a: Hādhā al-Juz' al-khāmis min Sīrat al-Badrnār ibn al-Nahrwān ibn Ṭaybūsh ibn Qaybūsh</p> <p>p. 6, f. 1a: Hādhā al-Juz' al-sādis min Sīrat al-Badrnār ibn al-Nahrwān wa-dhākā ibn Ṭaybūsh</p> <p>p. 7, f. 1a: Hādhā al-Juz' al-sābī' min Sīrat al-Badrnār ibn al-Nahrwān ibn Ṭaibūš ibn Qaibūš</p> <p>p. 8, F. 1a: Hādhā al-Juz' al-thāmin min Sīrat al-Badrnār malik al-aqṭār ibn al-Nahrwān ibn Ṭaybūsh ibn Qaybūsh</p> <p>p. 9, F. 1a: Hādhā al-Juz' al-tāsi' min Sīrat al-malik al-Badrnār ibn al-Nahrwān Mukhaffī al-Ḍalāl</p> <p>p. 10, f. 1a: Hādhā al-Juz' al-'āshir min Sīrat malik al-aqṭār al-Malik al-Badrnār al-Muḡhāzī fi al-Kuffār</p> <p>p. 11, f. 1a: Hādhā al-Kitāb al-ḡādī 'ašar min Sīrat al-malik al-Badrnār malik al-aqṭār</p> <p>p. 12, f. 1a: Hādhā 'l-Juz' al-thānī 'ašar min Sīrat al-Badrnār malik al-aqṭār wa-huwa khitām al-sīrah</p>
???	ar	سيرة الملك البدرنار بن النهروان بن طيبوش بن قيبوش
module.mymss.manuscript.mss40.view	de	Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš
???	en	Sīrat al-malik al-Badrnār ibn al-Nahrwān ibn Ṭaybūsh ibn Qaybūsh
↳ Varianten	ar	سيرة البدرنار بن النهروان
	de	Sīrat al-Badrnār ibn an-Nahrwān
	en	Sīrat al-Badrnār ibn al-Nahrwān
Vollständigkeit		vollständig
Textanfang wie in Hs.	ar	ج ١، ق 1ب: حكى والله اعلم في غيبه واحكم عنما مضى وتقدم وسلق من احاديث الامم ولنذكر سيرة سيد الاختيار المظهر لدين الابرار بعد الدثار مؤدب الكفرا والفجار المغازي بالليل والنهار سيد ملوك عصره الملك البدرنار الذي شاعت عنه الاخبار
	de	T. 1, f. 1b: حكى والله اعلم في غيبه واحكم عنما مضى وتقدم وسلق من احاديث الامم ولنذكر سيرة سيد الاختيار المظهر لدين الابرار بعد الدثار مؤدب الكفرا والفجار المغازي بالليل والنهار سيد ملوك عصره الملك البدرنار الذي شاعت عنه الاخبار
	en	p. 1, f. 1b: حكى والله اعلم في غيبه واحكم عنما مضى وتقدم وسلق من احاديث الامم ولنذكر سيرة سيد الاختيار المظهر لدين الابرار بعد الدثار مؤدب الكفرا والفجار المغازي بالليل والنهار سيد ملوك عصره الملك البدرنار الذي شاعت عنه الاخبار
Textende	ar	ج ١٢، ق 47أ: وهذا ما انتهى البنا من سيرة الملك البدرنار بن النهروان على التمام والكمال والحمد لله على كل حال تمت وبالخير عمت
	de	T. 12, f. 47a: وهذا ما انتهى البنا من سيرة الملك البدرنار بن النهروان على التمام والكمال والحمد لله على كل حال تمت وبالخير عمت

	en p. 12, f. 47a: وهذا ما انتهى البنا من سيرة الملك البدرنار بن النهروان على التمام والكمال والحمد لله على كل حال تمت وبالخير عمت
Thematik	Prosa
Inhalt	<p>ar رواية تتألف من 12 فصلا وتتناول انتشار الإسلام في بلدان بعيدة. يلعب الملك البدران بن النهروان بن طيبوش بن قبيوش دور البطولة. تجتمع في نسخ المخطوطة ثلاثة خطوط على الأقل، أحدثهم خط الناسخ أبو حسن الرباط الحلبي الشقيفاتى الشافعي، وهو مالك المخطوطة السابق. يظهر خطه في الأوراق التالية: ج3: ق 30-أ21ب، 47-أ38ب ج4: ق 4-أ9ب، 26-أ23ب، 34-أ31ب ج5: ق 41-أ26ب ج6: ق 15-أ2ب، 47-أ38ب ج8: ق 1-أ26ب، 36 ج10 ج11: ق 15-أ34ب ج12: ق 140-أ47</p> <p>de Roman in zwölf Teilen über die Ausbreitung des Islams in fernen Ländern. Die Hauptrolle spielt darin der König al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaybūsh b. Qaybūsh. Die hier vorliegende Hs. setzt sich aus Abschriften von zumindest drei Händen zusammen. Die jüngste ist die von Abū Ḥasan Aḥmad ar-Rabbāṭ al-Ḥalabī aš-Šaqīfātī aš-Šāfiī, dem früheren Besitzer der Hs. Seine Handschrift ist auf folgenden Blättern zu finden: T. 3: f. 21a-30b, 38a-47b T. 4: f. 4a-9b, 23a-26b, 31a-34b T. 5: f. 26a-41b T. 6: f. 2a-15b T. 8: f. 1a-26b, 36 T. 10 T. 11: f. 15a-34b T. 12: f. 40a-47a</p> <p>en Historical novel in twelve parts about the expansion of Islam to faraway regions. The main figure is the king al-Badrnār ibn al-Nahrwān ibn Ṭaybūsh ibn Qaybūsh. The Leipzig manuscript consists of copies of at least three different hands. The most recent is from Abū Ḥasan Aḥmad al-Rabbāṭ al-Ḥalabī al-Shaqīfātī al-Shāfiī, the former owner of the manuscript. His hand can be found on the following pages: T. 3: ff. 21a-30b, 38a-47b T. 4: ff. 4a-9b, 23a-26b, 31a-34b T. 5: ff. 26a-41b T. 6: ff. 2a-15b T. 8: ff. 1a-26b, 36 T. 10 T. 11: ff. 15a-34b T. 12: ff. 40a-47a</p>
??? module.mymss.manuscript.mss40.view ???	<p>de Berlin (Ahlwardt) Nr. 9140 Gotha (Pertsch I) Nr. 2585-2593 Paris (de Slane) Nr. 3894-3905 Paris (Vajda) 620</p> <p>en Berlin (Ahlwardt) no. 9140 Gotha (Pertsch I) nos. 2585-2593 Paris (de Slane) nos. 3894-3905 Paris (Vajda) 620</p>

Personendaten

Schreiber:in	
↳ sonstige Namensform	<p>ar بين النساخ الآخرين الجزء الحادي عشر، ق 47: [أبو حسن] أحمد الرباط الحلبي [الشقيفاتى] الشافعي كان حياً في ١٢-١٣ القرن، أنظر GAL II/304, Kaḥḥāla I/245; Vollers 2, 30, 33, 34, 35, 36, 40, 161, 174, 539, 612, 617, 623, 625, 630, 859, 865, 866, 867, 877</p> <p>de neben anderen Kopisten T. 12, f. 47a: [Abū-Ḥasan] Aḥmad ar-Rabbāṭ al-Ḥalabī [aš-Šaqīfātī aš-Šāfiī], der frühere Besitzer der Hs. (s. die Titelseiten fast aller Teile) (lebte im 12.-13./18.-19. Jh.; GAL II/304; Kaḥḥāla I/245; vgl. Vollers 2, 30, 33, 34, 35, 36, 40, 161, 174, 539, 612, 617, 623, 625, 630, 859, 865, 866, 867, 877)</p> <p>en among other scribes p. 12, f. 47a: [Abū Ḥasan] Aḥmad al-Rabbāṭ al-Ḥalabī [al-Shaqīfātī al-Shāfiī], the former owner of the</p>

MS (see the titlepage of almost each part)
 (flourished in 12th-13th/18th-19th cent.; GAL II/304; Kaḥḥālah I/245; compare Vollers 2, 30, 33, 34, 35, 36, 40, 161, 174, 539, 612, 617, 623, 625, 630, 859, 865, 866, 867, 877)

Äußere Beschreibung

Einband	<p>ar ج9-11، ج12-11: تجليد شرقي بني اللون، ربع جلد؛ البطانة الداخلية والدفتان مكسوة بالورق؛ ج10: تجليد شرقي بني اللون، ربع جلد؛ الدفوف مكسوة بالورق؛ الزخرفة المركزية للدفتان والأذن عبارة عن هالة مكسوة بورق آخر ملون ومحددة بخطوط منحنية وحشوة من نباتات متسلقة؛ البطانة الداخلية من بالورق.</p> <p>de T. 1-9, 11-12: Brauner orientalischer Viertelledereinband; Deckel und Innenspiegel mit Papier überzogen; T. 10: Brauner orientalischer Ledereinband; Deckel mit Papier überzogen; Zentralornament der Deckel: mit anderem Papier überzogene Mandel mit in Bogen aufgelösten Umrisslinien und einer Füllung aus floralen Ranken; Innenspiegel aus Papier</p> <p>en T. 1-9, 11-12: Brown Oriental quarter leather binding; cover and doublure covered with paper; T. 10: Brown oriental leather binding; cover with colored paper; central ornament of the covers: mandorla with lobed perimeter and an infill of floral scrolls, covered with another kind of paper; doublures made of paper</p>
Beschreibstoff	<p>Material Papier</p> <p>Farbe gelblich-weiß</p> <p>Wasserzeichen</p> <p>ar</p> <p>ج1: ثلاثة أقمار؛ حروف ج2: ثلاثة أقمار؛ FGA؛ اسم؟؛ وجه هلالى الشكل ج3: ثلاثة أقمار؛ FGA مع نجمة؟؛ وجه هلالى الشكل؛ وردة في دائرة ج4: ثلاثة أقمار؛ وردة في دائرة؛ تاج أسفله حروف ج5: ثلاثة أقمار؛ علامة مقابلة: H-Z و Z-V مع قضيب أحادي الإطار تعلوه زهرة ذات ثلاث ورفات؛ وجه هلالى الشكل؛ شكل آخر؟ ج6: ثلاثة أقمار؛ FGA؛ ثلاثة أقمار أسفله TRE LVNE بالحروف؛ تاج أسفله حروف ج7: ثلاثة أقمار أسفله TRE LVNE بالحروف؛ ثلاثة أقمار؛ تاج أسفله حروف؛ A-F مع قضيب أحادي الإطار تعلوه زهرة ذات ثلاث ورفات ج8: ثلاثة أقمار؛ تاج أسفله حروف؛ تاج أعلاه نجمة ج9: ثلاثة أقمار؛ هلب في دائرة؛ سنة جبال متراسة أعلاها صليب؛ ج10: شكل غير واضح المعالم ج11: ثلاثة أقمار؛ ثلاثة أقمار أسفله TRE LVNE بالحروف؛ ؛ FGA ونجمة؟ ج12: ثلاثة أقمار؛ M-M مع قضيب أحادي الإطار تعلوه زهرة ذات ثلاث ورفات؛ علامة مقابلة: حرفان بينهما قضيب أحادي الإطار تعلوه زهرة ذات ثلاث ورفات؛ تاج أسفله درع</p> <p>de T. 1: tre lune; Buchstaben T. 2: tre lune; FGA; Name?; Halbmondgesicht T. 3: tre lune; FGA mit Stern?; M??; Halbmondgesicht; Blume im Kreis T. 4: tre lune; Blume im Kreis; Krone mit Buchstaben darunter T. 5: tre lune; Gegenzeichen: H-Z und Z-V mit einkonturiger Stange und Dreiblatt darüber; Halbmondgesicht; weiteres Motiv? T. 6: tre lune; FGA; tre lune mit TRE LVNE in Buchstaben darunter; Krone mit Buchstaben darunter T. 7: tre lune mit TRE LVNE in Buchstaben darunter; tre lune; Krone mit Buchstaben darunter, A-F mit einkonturiger Stange und Dreiblatt darüber T. 8 : tre lune; Krone mit Buchstaben darunter; Krone mit Stern darüber T. 9: tre lune; Anker im Kreis; Sechsborg mit Kreuz darüber T. 10: Motiv unklar T. 11: tre lune; tre lune mit TRE LVNE in Buchstaben darunter; FGA mit Stern? T. 12: tre lune; M-M mit einkonturiger Stange und Dreiblatt darüber, Gegenzeichen: zwei Buchstaben mit einkonturiger Stange und Dreiblatt darüber; Krone mit Schild darunter</p> <p>en T. 1: tre lune; letters T. 2: tre lune; FGA; name?; crescent with human face T. 3:</p>

	<p>tre lune; FGA with star?; M??; crescent with human face; flower in a circle T. 4: tre lune; flower in a circle; crown with letters below T. 5: tre lune; countermark: H-Z und Z-V with rod in single outline and trefoil above; crescent with human face; another motif? T. 6: tre lune; FGA; tre lune with the letters TRE LVNE below; crown with letters below T. 7: tre lune with the letters TRE LVNE below; tre lune; crown with letters below, A-F with rod in single outline and trefoil above T. 8 : tre lune; crown with letters below; crown with star above T. 9: tre lune; anchor in a circle; Anker im Kreis; mount of six coupeaux with cross above T. 10: Motif not clear T. 11: tre lune; tre lune with the letters TRE LVNE below; FGA with star? T. 12: tre lune; M-M with rod in single outline and trefoil above, countermark: two letters with rod in single outline and trefoil above; crown with escutcheon below</p>
Blattzahl	<p>de T. 1: f. 38 T. 2: f. 48 T. 3: f. 48 T. 4: f. 44; f. 1b: unbeschrieben T. 5: f. 42; f. 42a: unbeschrieben T. 6: f. 43 T. 7: f. 45; f. 1b: unbeschrieben T. 8: f. 36 T. 9: f. 57 T. 10: f. 38 T. 11: f. 42; f. 1a: unbeschrieben T. 12: f. 47</p> <p>en p. 1: ff. 38 p. 2: ff. 48 p. 3: ff. 48 p. 4: ff. 44; f. 1b: blank p. 5: ff. 42; f. 42a: blank p. 6: ff. 43 p. 7: ff. 45; f. 1b: blank p. 8: ff. 36 p. 9: ff. 57 p. 10: ff. 38 p. 11: ff. 42; f. 1a: blank p. 12: ff. 47</p>
Blattformat	<p>de T. 1-7, 9, 11-12: 20,7 x 15,5 cm; T. 9: 19 x 14,6 cm; T. 10: 17 x 12,2 cm en p. 1-7, 9, 11-12: 20.7 x 15.5 cm; p. 9: 19 x 14.6 cm; p. 10: 17 x 12.2 cm</p>
Textspiegel	<p>de T. 1: 18,5 x 12,5 cm T. 2: 16 x 10,7 cm; 16,9 x 11,6 cm T. 3: 15,6 x 11 cm; 15 x 10,5 cm; 17,9 x 11,3 cm T. 4: 15,5 x 11,6 cm; 16,7 x 12 cm; 17,3 x 12,5 cm T. 5: 16,1 x 10,8 cm; 16,4 x 9,9 cm; 14,6 x 10,4 cm T. 6: 14 x 10,1 cm; 17,1 x 10,4 cm T. 7: 18 x 12,3 cm T. 8: 17,8 x 12,5 cm T. 9: 15,8 x 11,2 cm; 17,2 x 11,5 cm T. 10: 14,1 x 8,3 cm T. 11: 16,3 x 11,5 cm; 14,5 x 10,5 cm; 16,7 x 11,4 cm T. 12: 17,3 x 10,7 cm; 14,7 x 11 cm</p> <p>en p. 1: 18.5 x 12.5 cm p. 2: 16 x 10.7 cm; 16.9 x 11.6 cm p. 3: 15.6 x 11 cm; 15 x 10.5 cm; 17.9 x 11.3 cm p. 4: 15.5 x 11.6 cm; 16.7 x 12 cm; 17.3 x 12.5 cm p. 5: 16.1 x 10.8 cm; 16.4 x 9.9 cm; 14.6 x 10.4 cm p. 6: 14 x 10.1 cm; 17.1 x 10.4 cm p. 7: 18 x 12.3 cm p. 8: 17.8 x 12.5 cm p. 9: 15.8 x 11.2 cm; 17.2 x 11.5 cm p. 10: 14.1 x 8.3 cm</p>

	p. 11: 16.3 x 11.5 cm; 14.5 x 10.5 cm; 16.7 x 11.4 cm p. 12: 17.3 x 10.7 cm; 14.7 x 11 cm
Zeilenzahl	<p>de T. 1: 17-23 T. 2: 16-23 T. 3: 16-23 T. 4: 19-23 T. 5: 16-17 T. 6: 16-20 T. 7: 18 T. 8: 18 T. 9: 20-23 T. 10: 14 T. 11: 15-24 T. 12: 14-20</p> <p>en p. 1: 17-23 p. 2: 16-23 p. 3: 16-23 p. 4: 19-23 p. 5: 16-17 p. 6: 16-20 p. 7: 18 p. 8: 18 p. 9: 20-23 p. 10: 14 p. 11: 15-24 p. 12: 14-20</p>
Kustoden	fast durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash
↳ Tinte	schwarz rot

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel vorne / 1
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel vorne http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=4&x=779&y=83&tosize=none&maximized=true&rotation=0V
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003982
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.673Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel vorne
Eintragsnummer	1
Text original	<p>ar نظر فيه وتامل معانيه السيد محمد ابن الحج محمد</p>

Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de Muḥammad b. Muḥammad
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel vorne / 2
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel vorne http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=2794&y=635&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003983
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.695Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel vorne
Eintragsnummer	2
Text original	ar نظر فيه الفقير السيد محمد ابو شريف غفر الله له و]
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de Muḥammad Abū Šarīf
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel vorne / 3
----------	-------------------------------------

Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel vorne http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=4&x=671&y=496&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003984
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.717Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel vorne
Eintragsnummer	3
Datierung	1233 / 11.11.1817-31.10.1818
Text original	ar نظر فيه وتامل معانيه عبده الفقير الح[قير المعترف بالذنب والتقصير عبده محمد نـ[وري افندي ابن حسن [افندي دفتردار الشام [سابقاً من قرء له الفـ[اتحة ...اله بالخير امين سنة 1233
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005121
↳ Name	Muḥammad Nūrī Efendī Ibn-Ḥasan Efendī محمد نوري افندي بن حسن افندي
↳ Lebensdaten	† nach 1233 / 1818
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / 1r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=905&y=561&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003985
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z

letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.743Z
-----------------	--------------------------

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag	
Blatt	1r	
Eintragsnummer	1	
Text original	ar	وهو من كتب الحاج احمد الرباط
Sprache	Arabisch	
Skript	Arabisch	

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00000324
↳ Name	Rabbāt, Aḥmad al-Ḥalabī ar- الرباط، أحمد الحلبي
↳ Lebensdaten	* vor 1190 / 1776 in Aleppo † nach 1254 / 1838
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / 1r / 2
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804? &page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=15&y=2196&tosize=none&maximized=true&rotation=270
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003986
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.767Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Besitzereintrag	
Blatt	1r	
Eintragsnummer	2	
Text original	ar	نظر فيه وتأمل معنيه السيد شاکر الطربلسي ابن السيد محمد الحلبي قزاز باشي
Sprache	Arabisch	

Skript	Arabisch
--------	----------

Personendaten

Vorbesitzer:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005081
↳ Name	Ṭarābulusī, Šākir Ibn-Muḥammad al-ʿUlabī aṭ-ṭarābulusī, شاکر ابن محمد العلیی
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Besitzer

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / 1r / 3
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=203&y=549&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003987
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.793Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	3
Datierung	10.1.1268 / 5.11.1851
Text original	ar انظر فيه وتأمل معانيه الراجي الى عفو ربه الكريم الرحمن الرحيم عمر اللحام القاطن في قرية تبي سوا التحرير في 10 محرم سنة 68 بعد المائتين والف
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005066
↳ Name	Laḥḥām, ʿUmar al-lahām, عمر
↳ Lebensdaten	† nach 10.1.1268 / 5.11.1851
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / 1r / 4
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=295&y=2090&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrez
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003988
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.826Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	1r
Eintragsnummer	4
Text original	ar نظر فيه وتأمل معانيه محمد عرب الطباع غفر له ولي والديه
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005047
↳ Name	Ṭabbā', Muḥammad 'Arab aṭ- الطباع، محمد عرب
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / 1r / 5
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_002.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=820&y=1702&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrez
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003989
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z

letzte Änderung	2014-12-16T12:47:32.067Z
-----------------	--------------------------

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Verschiedenes	
Blatt	1r	
Eintragsnummer	5	
Datierung	1251 / 1835-36	
Text original	ar	هذه سيرة بلا فايدة كانها مبعض اليايى الشنة طويلة مسقعة باردة 251 سنة
Sprache	Arabisch	
Skript	Arabisch	

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / 2r / 1
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / 1r http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_003.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=778&y=104&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrez
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003990
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.856Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag	
Blatt	2r	
Eintragsnummer	1	
Text original	ar	نظر فيه مصطفى العطار
Sprache	Arabisch	
Skript	Arabisch	

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005030
↳ Name	‘Aṭṭār, Muṣṭafā al- العطار, مصطفى
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel hinten / 1
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel hinten http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_040.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=4&x=105&y=178&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebreuz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003991
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.881Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel hinten
Eintragsnummer	1
Text original	ar <p>نظر فيه سيد نجيب ابن سيد احمد الفتال غفر الله ذنوبه وذنوب المسلمين اجمعين امين يا رب العا لمين م م م</p>
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005366
↳ Name	Fattāl, Nağīb Ibn-Aḥmad al- نجيب بن احمد الفتال
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel hinten / 2
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel hinten http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_040.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=4&x=781&y=183&tosize=none&maximized=true&rotation=180

Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003992
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.905Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel hinten
Eintragsnummer	2
Text original	ar نظر فيه وتامل معانيه الفقير الى الله تعالى مصطفى السقطي؟
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de Muṣṭafā as-Saqī ?
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel hinten / 3
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel hinten http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_040.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=264&y=689&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003993
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.932Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel hinten
Eintragsnummer	3
Text original	ar نظر فيه وتأمل معناه السيد ابراهيم ابن السيد حسين [...] ابن القو اف
Sprache	Arabisch

Skript	Arabisch
--------	----------

Personendaten

Leser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00005118
↳ Name	Ibn-al-Qauwāf, Ibrāhīm Ibn-Ḥusain ابن القواف، ابراهيم بن حسين
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser

???module.mymss.secentry???

Allgemeine Daten

Signatur	Vollers 627 / Innendeckel hinten / 4
Link zur Handschrift	Vollers 627, Sīrat al-malik al-Badrnār b. an-Nahrwān b. Ṭaibūš b. Qaibūš, DE15Book_manuscript_00015377
Link zur Abbildung	Vollers 627 / Innendeckel hinten http://www.refaiya.uni-leipzig.de/receive/RefaiyaBook_islamhs_00002804?&page=vollers_627_dc_295_040.jpg&derivate=RefaiyaBook_derivate_00003208&zoom=5&x=897&y=756&tosize=none&maximized=true&rotation=0
Bearbeiter	Liebrenz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	DE15SecEntry_secentry_00003994
erstellt am	2014-12-16T12:04:41.473Z
letzte Änderung	2025-03-24T19:12:33.958Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Lesereintrag
Blatt	Innendeckel hinten
Eintragsnummer	4
Text original	ar نظر فيه وتأمل معانيه الفقيه عبد الرزق ال[ح]ق / الجويد؟
Sprache	Arabisch
Skript	Arabisch

Personendaten

Leser:in	
↳ Ansetzungsform	de 'Abd ar-Razzāq Ibn al-Ḥ-ğ-q / al-Ġawīd ?
↳ Anmerkung zur Person	de Datenübernahme alte Funktion: Leser